



ROMÂNIA  
JUDEȚUL ARAD  
MUNICIPIUL ARAD  
CONSILIUL LOCAL

H O T Ă R Ă R E A nr. 249  
din 26 aprilie 2023

pentru aprobarea acordării ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației către S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin referatul de aprobare nr. 32742/19.04.2023,

Analizând raportul comun al Direcției Economice și Direcției Tehnice nr. 32739/19.04.2023,

Luând în considerare Ordonanța Guvernului nr. 36/2006 privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare,

În conformitate cu Ordinul nr. 1121/1075/2014 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014 – 30 iunie 2023 operatorilor economici care prestează serviciul de interes economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație, cu modificările și completările ulterioare,

Ținând cont de prevederile Ordinului nr. 173/2020 pentru aprobarea Regulamentului privind furnizarea de ultimă instanță a gazelor naturale, cu modificările și completările ulterioare,

Luând în considerare Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 119/2022 pentru modificarea și completarea Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 27/2022 privind măsurile aplicabile clienților finali din piața de energie electrică și gaze naturale în perioada 1 aprilie 2022 - 31 martie 2023, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative din domeniul energiei, cu modificările și completările ulterioare,

Ținând cont de Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 423/2018 privind aprobarea documentației de atribuire a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat, în Municipiul Arad, precum și de contractul de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad nr. 77559/2018, încheiat între Municipiul Arad și SC CET Hidrocarburi SA Arad,

Conform prevederilor Hotărârii Consiliului Local nr. 591/2021, privind aprobarea prețului local al energiei termice în Municipiul Arad,

Ținând seama de Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 11/2023 pentru aprobarea acordării în avans a ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației către S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad,

Analizând solicitarea din partea SC CET Hidrocarburi SA Arad, nr. 1354/12.04.2023 privind acordarea ajutorului cu titlu de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată către populație,

Văzând nota de constatare nr. 31884/18.04.2023 întocmită de Serviciul Buget din cadrul Primăriei Municipiului Arad,

Luând în considerare adoptarea hotărârii cu 15 voturi pentru și 7 abțineri (22 consilieri prezenți din totalul de 23),

În temeiul art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. n), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta  
HOTĂRÂRE

Art. 1. Se aprobă acordarea ajutorului cu titlu de subvenții către SC CET Hidrocarburi SA Arad, pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației, aferent lunii martie 2023 (regularizare), în sumă de 1.391.097,56 lei.

Art. 2. Plata se va face în limita fondurilor aprobate cu această destinație în Bugetul General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2023.

Art. 3. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ  
Ilie CHEȘA

Contrasemnează pentru legalitate  
SECRETAR GENERAL  
Lilioara STEPANESCU

HOTĂRÂREA nr. \_\_\_\_\_  
din \_\_\_\_\_ 2023

pentru aprobarea acordării ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației către S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad

Având în vedere inițiativa Primarului Municipiului Arad, exprimată prin referatul de aprobare nr. 32742/19.04.2023,

Analizând raportul comun al Direcției Economice și Direcției Tehnice nr. 32739/19.04.2023,

Luând în considerare Ordonanța Guvernului nr. 36/2006 privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată prin Legea nr. 483/2006, cu modificările și completările ulterioare,

În conformitate cu Ordinul nr. 1121/1075/2014 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014 – 30 iunie 2023 operatorilor economici care prestează serviciul de interes economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație, cu modificările și completările ulterioare,

Ținând cont de prevederile Ordinului nr. 173/2020 pentru aprobarea Regulamentului privind furnizarea de ultimă instanță a gazelor naturale, cu modificările și completările ulterioare,

Luând în considerare Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 119/2022 pentru modificarea și completarea Ordonanței de Urgență a Guvernului nr. 27/2022 privind măsurile aplicabile clienților finali din piața de energie electrică și gaze naturale în perioada 1 aprilie 2022 - 31 martie 2023, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative din domeniul energiei, cu modificările și completările ulterioare,

Ținând cont de Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 423/2018 privind aprobarea documentației de atribuire a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat, în Municipiul Arad, precum și de contractul de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad nr. 77559/2018, încheiat între Municipiul Arad și SC CET Hidrocarburi SA Arad,

Conform prevederilor Hotărârii Consiliului Local nr. 591/2021, privind aprobarea prețului local al energiei termice în Municipiul Arad,

Ținând seama de Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr. 11/2023 pentru aprobarea acordării în avans a ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației către S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad,

Analizând solicitarea din partea SC CET Hidrocarburi SA Arad, nr. 1354/12.04.2023 privind acordarea ajutorului cu titlu de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată către populație,

Văzând nota de constatare nr. 31884/18.04.2023 întocmită de Serviciul Buget din cadrul Primăriei Municipiului Arad,

În temeiul art. 129 alin. (1), alin. (2) lit. d), alin. (7) lit. n), art. 139 alin. (1), alin. (3) lit. a) și art. 196 alin. (1) lit. a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

#### CONSILIUL LOCAL AL MUNICIPIULUI ARAD

adoptă prezenta  
HOTĂRÂRE

Art. 1. Se aprobă acordarea ajutorului cu titlu de subvenții către SC CET Hidrocarburi SA Arad, pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației, aferent lunii martie 2023 (regularizare), în sumă de 1.391.097,56 lei.

Art. 2. Plata se va face în limita fondurilor aprobate cu această destinație în Bugetul General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2023.

Art. 3. Prezenta hotărâre se duce la îndeplinire de către Direcția Economică și se comunică celor interesați prin grija Serviciului Administrație Publică Locală.

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ

Red./Dact.  
Serviciul Buget

SECRETAR GENERAL

Cod PMA:S4-01



PRIMARUL MUNICIPIULUI ARAD

nr. \_\_\_\_\_ din \_\_\_\_ aprilie 2023

În temeiul art. 136 alin (8) lit. „a” din O.U.G. nr.57/2019, privind Codul administrativ și a Regulamentului de Organizare și Funcționare al Consiliului Local Municipal Arad, propun aprobarea, de către Consiliul Local al Municipiului Arad, a proiectului de hotărâre privind aprobarea acordării ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației către S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad, în susținerea căruia formulez prezentul

REFERAT DE APROBARE :

*Având în vedere:*

- Ordonanța Guvernului nr.36/2006, privind unele măsuri pentru funcționarea sistemelor centralizate de alimentare cu energie termică a populației, aprobată prin Legea nr. 483/2006 și modificată prin O.U.G. nr.69/2011, O.U.G. nr.56/2012 și O.U.G. nr.67/2016;
- Ordinul nr. 1121/2014 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014 – 30 iunie 2023 operatorilor economici care prestează serviciul de interes economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație;
- Ordinul nr.173/2020 pentru aprobarea Regulamentului privind furnizarea de ultimă instanță a gazelor naturale;
- OUG nr.119/2022 pentru modificarea și completarea OUG nr.27/2022 privind măsurile aplicabile clienților finali din piața de energie electrică și gaze naturale în perioada 1 aprilie 2022 - 31 martie 2023, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative din domeniul energiei;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.423/2018 privind aprobarea documentației de atribuire a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat, în Municipiul Arad;
- contractul de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad nr.77559/2018, încheiat între Municipiul Arad și SC CET Hidrocarburi SA Arad;
- Hotărârea Consiliului Local nr.591/2021, privind aprobarea prețului local al energiei termice în Municipiul Arad;
- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.11/2013 pentru aprobarea acordării în avans a ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației către S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad;
- solicitarea din partea SC CET Hidrocarburi SA Arad, nr.1354/12.04.2023 privind acordarea ajutorului cu titlu de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată către populație;
- nota de constatare nr.31884/18.04.2023 întocmită de Serviciul Buget din cadrul Primăriei Municipiului Arad

P R O P U N:

Aprobarea acordării ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației aferent lunii martie 2023 (regularizare), în sumă de 1.391.097,56 lei către SC CET Hidrocarburi SA Arad.

Plata se va face în limita fondurilor aprobate cu această destinație în Bugetul General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2023.

p.P R I M A R,  
Călin Bibarț  
VICEPRIMAR,  
Lăzăr Faur

## RAPORT DE SPECIALITATE

*Având în vedere:*

- prevederile Ordonanței Guvernului nr. 36/2006, modificată prin O.U.G. nr.69/ 2011, O.U.G. nr.56/2012 și O.U.G. nr.67/2016, privind instituirea prețurilor locale de referință pentru energia termică furnizată populației prin sisteme centralizate, care prevede obligativitatea autorității administrației publice locale:

art. 3, alin.(4) „În situația în care autoritățile administrației publice locale aprobă prețuri locale ale energiei termice facturate populației mai mici decât prețul de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației, acestea asigură din bugetele locale sumele necesare acoperirii diferenței dintre prețul de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației și prețul local al energiei termice facturate populației”;

-prevederile Ordinului Ministerului Dezvoltării Regionale și Administrației Publice și al Ministerului Finanțelor Publice nr.1121/1075/2014 privind aprobarea Schemei de ajutor de stat acordat în perioada 2014-30 iunie 2023 operatorilor economici care prestează serviciul de interes economic general de producere, transport, distribuție și furnizare a energiei termice în sistem centralizat către populație, art.28 alin. (1) și (2): „ (1) Autoritățile administrației publice locale care aprobă prețul local al energiei termice facturate populației mai mic decât prețul de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației asigură din bugetele locale sumele necesare acoperirii integrale a diferenței dintre prețul de producție, transport, distribuție și furnizare a energiei termice livrate populației și prețul local al energiei termice facturate populației. (2) Sumele prevăzute la alin. (1) vor fi cuprinse în bugetul local și aprobate prin hotărâre a consiliului local.”

- prevederile Ordinului nr.173/2020 pentru aprobarea Regulamentului privind furnizarea de ultimă instanță a gazelor naturale;

- Luând în considerare OUG nr.119/2022 pentru modificarea și completarea OUG nr.27/2022 privind măsurile aplicabile clienților finali din piața de energie electrică și gaze naturale în perioada 1 aprilie 2022 - 31 martie 2023, precum și pentru modificarea și completarea unor acte normative din domeniul energiei;

-Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.423/2018 privind aprobarea documentației de atribuire a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat, în Municipiul Arad;

- contractul de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu energie termică în sistem centralizat în Municipiul Arad nr.77559/2018, încheiat între Municipiul Arad și SC CET Hidrocarburi SA Arad;

- Hotărârea Consiliului Local nr.591/2021, privind aprobarea prețului local al energiei termice în Municipiul Arad;

- Hotărârea Consiliului Local al Municipiului Arad nr.11/2013 pentru aprobarea acordării în avans a ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației către S.C. CET Hidrocarburi S.A. Arad;

- solicitarea din partea SC CET Hidrocarburi SA Arad, nr.1354/12.04.2023 privind acordarea ajutorului cu titlu de subvenție pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată către populație;

- nota de constatare nr.31884/18.04.2023 întocmită de Serviciul Buget din cadrul Primăriei Municipiului Arad

## PROPUNEM:

Adoptarea unei hotărâri de consiliu privind acordarea ajutorului cu titlu de subvenții pentru acoperirea diferenței de preț și tarif la energia termică livrată populației, către SC CET Hidrocarburi SA Arad, aferent lunii martie 2023 (regularizare), în sumă de 1.391.097,56 lei.

Plata se va face în limita fondurilor aprobate cu această destinație în Bugetul General de Venituri și Cheltuieli al Municipiului Arad pentru anul 2023.

DIRECTOR EXECUTIV,  
Marinela David

DIRECTOR EXECUTIV,  
Sorin Gurban

ŞEF SERVICIU,  
Olimpia Stoica

ŞEF BIROU,  
Lucian Palcu